

Документ подписан простой электронной подписью.  
Информация о владельце:  
ФИО: Костина Лариса Николаевна  
Должность: проректор  
Дата подписания: 02.06.2025 12:28:34  
Уникальный программный ключ:  
1800f7d89cf4ea7507265ba593fe87537eb15a6c

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ**  
**УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ**  
**"ДОНЕЦКАЯ АКАДЕМИЯ УПРАВЛЕНИЯ И ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ"**

**Факультет**

**Финансово-экономический**

**Кафедра**

**Иностранных языков**

**"УТВЕРЖДАЮ"**

Проректор

\_\_\_\_\_ Л.Н. Костина

27.04.2024 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)**

**Б1.В.02**      **"Иностранный язык профессиональной направленности"**

**Направление подготовки 38.04.04 Государственное и муниципальное управление**  
**Профиль "Управление проектами и программами"**

Квалификация

***МАГИСТР***

Форма обучения

***очная***

Общая трудоемкость

***4 ЗЕТ***

Год начала подготовки по учебному плану

***2024***

Донецк  
2024

Составитель(и):

канд.пед.наук, доцент

Новоградская-Морская Н.А.

Рецензент(ы):

канд.пед.наук, доцент

Лычко Л.Я.

Рабочая программа дисциплины (модуля) "Иностранный язык профессиональной направленности" разработана в соответствии с:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - магистратура по направлению подготовки 38.04.04 Государственное и муниципальное управление (приказ Минобрнауки России от 13.08.2020 г. № 1000);  
Образовательным стандартом высшего образования – магистратура по направлению подготовки 38.04.04 Государственное и муниципальное управление федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте Российской Федерации», утвержденный приказом Ректора РАНХиГС от 21.03.2021 г №01-3046.

Рабочая программа дисциплины (модуля) составлена на основании учебного плана Направление подготовки 38.04.04 Государственное и муниципальное управление

Профиль "Управление проектами и программами", утвержденного Ученым советом ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС" от 27.04.2024 протокол № 12/6.

Срок действия программы: 2024-2026

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от 10.04.2024 № 8

Заведующий кафедрой:

канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2025 - 2026 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2025 г. №\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2026 - 2027 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2026 г. №\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2027 - 2028 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2027 г. №\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

---

---

**Визирование РПД для исполнения в очередном учебном году****"УТВЕРЖДАЮ"**

Рабочая программа пересмотрена, обсуждена и одобрена для исполнения в 2028 - 2029 учебном году на заседании кафедры Иностранных языков

Протокол от " \_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 2028 г. №\_\_

Зав. кафедрой канд.пед.наук, доцент, Лычко Л.Я.

\_\_\_\_\_  
(подпись)

## РАЗДЕЛ 1. ОРГАНИЗАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКИЙ

### 1.1. ЦЕЛИ ДИСЦИПЛИНЫ

Основной целью дисциплины «Иностранный язык профессиональной направленности» является дальнейшее развитие умений эффективно общаться на иностранном языке в профессиональной, академической и бытовой сферах, а именно: обсуждать учебные и профессиональные проблемы; готовить публичные выступления на английском языке по широкому кругу вопросов; находить новую текстовую, графическую, аудио- и видеоинформацию, содержащуюся в иностранных источниках; писать профессиональные тексты и документы, вести деловую переписку; переводить иноязычные профессионально направленные тексты с английского языка на русский и наоборот, пользуясь двуязычными терминологическими словарями, электронными словарями и другими возможностями, предоставляемыми современными ИТ.

### 1.2. УЧЕБНЫЕ ЗАДАЧИ ДИСЦИПЛИНЫ

В процессе изучения дисциплины решаются следующие основные задачи:

- повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого обучающимися на предыдущем этапе обучения;
- овладение обучающимися уровнем коммуникативной компетенции, который позволяет решать социально- коммуникативные задачи в различных областях профессиональной, научной, академической и социо- культурной сферах общения;
- развитие у обучающихся умений самостоятельно приобретать знания, необходимые для решения коммуникативных задач;
- развитие когнитивных умений обучающихся, расширение возможностей для учебной автономии, развитие способностей к самообразованию;
- развитие умений работать с мультимедийными программами, электронными словарями, иноязычными ресурсами сети Интернет, расширение кругозора и повышение информационной культуры студентов;
- расширение словарного запаса и формирование терминологического аппарата на иностранном языке в профессиональной и научной сферах деятельности;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

### 1.3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОСНОВНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Цикл (раздел) ОПОП ВО: Б1.В

*1.3.1. Дисциплина "Иностранный язык профессиональной направленности" опирается на следующие элементы ОПОП ВО:*

Менеджмент организации

*1.3.2. Дисциплина "Иностранный язык профессиональной направленности" выступает опорой для следующих элементов:*

Педагогика высшей школы

История и философия науки

Психология межличностных отношений

Основы бизнес лингвистики и теория переговоров

### 1.4. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

*УК-4.1: Аргументированно и конструктивно отстаивает свои позиции и идеи в академических и профессиональных дискуссиях на иностранном языке*

Знать:

|                  |                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 1</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении                                                                                                                                                  |
| <b>Уровень 2</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении<br>- регистры официального и неофициального общения,                                                                                             |
| <b>Уровень 3</b> | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении<br>- регистры официального и неофициального общения,<br>- особенности публичных выступлений и приемы ведения дискуссий на профессиональные темы. |

Уметь:

|                  |                                                                                                                                                    |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 1</b> | - убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Уровень 2</b>                                                                                                                                                                                             | - убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии<br>- вести профессиональную дискуссию;                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Уровень 3</b>                                                                                                                                                                                             | - убеждать, настаивать на своей позиции, объяснять свою точку зрения на иностранном языке с использованием профессиональной лексики и терминологии<br>- вести профессиональную дискуссию;<br>- осуществлять публичные выступления в пределах профессиональной тематики<br>- учитывать социокультурные особенности общения, использовать соответствующие языковые средства общения.         |
| Владеть:                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Уровень 1</b>                                                                                                                                                                                             | - способами ведения дискуссии на профессиональные темы иностранном языке                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Уровень 2</b>                                                                                                                                                                                             | - способами ведения дискуссии на профессиональные темы иностранном языке<br>- функциональным языком для аргументации, умениями отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Уровень 3</b>                                                                                                                                                                                             | - способами ведения беседы и дискуссии на иностранном языке<br>- функциональным языком для аргументации, умения отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.<br>- способностями анализировать прослушанную информацию и выдвигать идеи, предложения                                                                                                                                         |
| <b>1.4. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <i>УК-4.2: Осуществляет поиск иноязычных материалов, переводит и редактирует различные академические, профессиональные, деловые тексты с использованием современных информационных технологий и ресурсов</i> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Знать:                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Уровень 1</b>                                                                                                                                                                                             | - особенности работы с иноязычными онлайн словарями и справочными ресурсами;                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Уровень 2</b>                                                                                                                                                                                             | - особенности работы с иноязычными онлайн словарями и справочными ресурсами;<br>- знает основные форматы письменных текстов: деловых писем, аннотаций, рефератов, статей, эссе                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Уровень 3</b>                                                                                                                                                                                             | - особенности работы с иноязычными онлайн словарями и справочными ресурсами;<br>- знает основные форматы письменных текстов: деловых писем, аннотаций, рефератов, статей, эссе<br>- способы и приемы редактирования иноязычных текстов с использованием двуязычных, толковых словарей, справочников, включая современные онлайн технологии.                                                |
| Уметь:                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Уровень 1</b>                                                                                                                                                                                             | - переводить с иностранного языка на русский профессиональные тексты с использованием двуязычных и толковых словарей;                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Уровень 2</b>                                                                                                                                                                                             | - переводить с иностранного языка на русский с использованием двуязычных и толковых словарей;<br>- редактировать профессиональные тексты (деловую документацию, тезисы, статьи) на иностранном языке с учетом их формата.                                                                                                                                                                  |
| <b>Уровень 3</b>                                                                                                                                                                                             | - переводить с иностранного языка на русский с использованием двуязычных и толковых словарей;<br>- редактировать профессиональные тексты (статьи, обзоры на профессиональной, научной и академической направленности) на иностранном языке с учетом их формата.<br>- писать профессионально направленные тексты (деловые письма, тезисы, статьи) на иностранном языке с учетом их формата. |
| Владеть:                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Уровень 1</b>                                                                                                                                                                                             | - официальным и неофициальным стилями общения.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Уровень 2</b>                                                                                                                                                                                             | - официальным и неофициальным стилями общения;<br>- лексикой, соответствующей стилю общения.                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Уровень 3</b>                                                                                                                                                                                             | - языковыми умениями для перевода с иностранного языка на русский и с русского на иностранный заданных профессиональных текстов;<br>- уметь пользоваться информационными ресурсами для работы с профессионально направленными текстами (поиск, анализ, редактирование, написание).                                                                                                         |
| <b>В результате освоения дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности"</b>                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>3.1</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>Знать:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                              | - иноязычную лексику и терминологию для участия в дискуссиях и профессиональном общении                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - регистры официального и неофициального общения,                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - особенности публичных выступлений и приемы ведения дискуссий на профессиональные темы.                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - особенности работы с иноязычными онлайн словарями и справочными ресурсами;                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - знает основные форматы письменных текстов: деловых писем, аннотаций, рефератов, статей, эссе                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - способы и приемы редактирования иноязычных текстов с использованием двуязычных, толковых словарей, справочников, включая современные онлайн технологии.      |
| <b>3.2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Уметь:</b>                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - осуществлять публичные выступления в пределах профессиональной тематики                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - учитывать социокультурные особенности общения, использовать соответствующие языковые средства общения.                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - переводить с иностранного языка на русский с использованием двуязычных и толковых словарей;                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - редактировать профессиональные тексты (статьи, обзоры на профессиональной, научной и академической направленности) на иностранном языке с учетом их формата. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - писать профессионально направленные тексты (деловые письма, тезисы, статьи) на иностранном языке с учетом их формата.                                        |
| <b>3.3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Владеть:</b>                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - способами ведения беседы и дискуссии на иностранном языке                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - функциональным языком для аргументации, умения отстоять свою точку зрения, убеждать и т.д.                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - способностями анализировать прослушанную информацию и выдвигать идеи, предложения                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - языковыми умениями для перевода с иностранного языка на русский и с русского на иностранный заданных профессиональных текстов;                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - уметь пользоваться информационными ресурсами для работы с профессионально направленными текстами ( поиск, анализ, редактирование, написание).                |
| <b>1.5. ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                |
| Текущий контроль успеваемости позволяет оценить уровень сформированности элементов компетенций (знаний, умений и приобретенных навыков), компетенций с последующим объединением оценок и проводится в форме: устного опроса на лекционных и семинарских/практических занятиях (фронтальный, индивидуальный, комплексный), письменной проверки (тестовые задания, контроль знаний по разделу, ситуационных заданий и т.п.), оценки активности работы обучающегося на занятии, включая задания для самостоятельной работы. |                                                                                                                                                                |
| <b>Промежуточная аттестация</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                |
| Результаты текущего контроля и промежуточной аттестации формируют рейтинговую оценку работы студента. Распределение баллов при формировании рейтинговой оценки работы студента осуществляется в соответствии с действующим локальным нормативным актом. По дисциплине "Иностранный язык профессиональной направленности" видом промежуточной аттестации является Зачет                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                |

## РАЗДЕЛ 2. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

| <b>2.1. ТРУДОЕМКОСТЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ</b>                                                                                           |                |       |                  |                           |            |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|------------------|---------------------------|------------|------------|
| Общая трудоёмкость дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности" составляет 4 зачётные единицы, 144 часов.             |                |       |                  |                           |            |            |
| Количество часов, выделяемых на контактную работу с преподавателем и самостоятельную работу обучающегося, определяется учебным планом. |                |       |                  |                           |            |            |
| <b>2.2. СОДЕРЖАНИЕ РАЗДЕЛОВ ДИСЦИПЛИНЫ</b>                                                                                             |                |       |                  |                           |            |            |
| Наименование разделов и тем /вид занятия/                                                                                              | Семестр / Курс | Часов | Компетенции      | Литература                | Инте ракт. | Примечание |
| Раздел 1. Раздел 1. Трудоустройство                                                                                                    |                |       |                  |                           |            |            |
| Тема 1.1 Подготовка личного досье.<br>Правила составления и оформления деловой корреспонденции.<br>Правила деловой коммуникации        | 1              | 10    | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.2Л3.1<br>Л3.2<br>Э1 Э2 | 0          |            |

|                                                                                                                                            |   |    |                  |                                |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|------------------|--------------------------------|---|--|
| /Пр/                                                                                                                                       |   |    |                  |                                |   |  |
| Тема 1.1 Подготовка личного досье.<br>Правила составления и оформления деловой<br>корреспонденции.<br>Правила деловой коммуникации<br>/Ср/ | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.2Л3.1<br>Л3.2<br>Э1 Э2      | 0 |  |
| Тема 1.2. Виды резюме и техника написания<br>резюме и сопроводительного письма<br>/Пр/                                                     | 1 | 10 | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3Л3.1<br>Л3.2<br>Э1 Э2      | 0 |  |
| Тема 1.2. Виды резюме и техника написания<br>резюме и сопроводительного письма<br>/Ср/                                                     | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3Л3.1<br>Л3.2<br>Э1 Э2      | 0 |  |
| <b>Раздел 2. Раздел 2. Трудовое соглашение</b>                                                                                             |   |    |                  |                                |   |  |
| Тема 2.1. Подготовка к интервью и<br>прохождение интервью<br>/Пр/                                                                          | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 2.1. Подготовка к интервью и<br>прохождение интервью<br>/Ср/                                                                          | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 2.2. Составление контракта о<br>найме<br>/Пр/                                                                                         | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.1Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 2.2. Составление контракта о<br>найме<br>/Ср/                                                                                         | 1 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.1Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Консультация /Конс/                                                                                                                        | 1 | 2  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Э1 Э2                          | 0 |  |
| <b>Раздел 3. Раздел 3. Аспекты управление</b>                                                                                              |   |    |                  |                                |   |  |
| Тема 3.1. Стили менеджмента.<br>Построение команды /Пр/                                                                                    | 2 | 10 | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.5Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 3.1.Стили менеджмента.<br>Построение команды<br>/Ср/                                                                                  | 2 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.5Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |

|                                                                          |   |    |                  |                                        |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------|---|----|------------------|----------------------------------------|---|--|
| Тема 3.2. Обслуживание клиентов /Пр/                                     | 2 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.5Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| Тема 3.2. Обслуживание клиентов /Ср/                                     | 2 | 6  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.5Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2         | 0 |  |
| <b>Раздел 4. Раздел 4. Деловые переговоры</b>                            |   |    |                  |                                        |   |  |
| Тема 4.1. Организация и проведение деловых переговоров. Презентации /Пр/ | 2 | 8  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 4.1. Организация и проведение деловых переговоров. Презентации /Ср/ | 2 | 12 | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 4.2. Международные контракты. Управление рисками /Пр/               | 2 | 10 | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Тема 4.2. Международные контракты. Управление рисками /Ср/               | 2 | 6  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Л1.3<br>Л1.4Л2.1Л3<br>.1 Л3.2<br>Э1 Э2 | 0 |  |
| Консультация /Конс/                                                      | 2 | 2  | УК-4.1<br>УК-4.2 | Э1 Э2                                  | 0 |  |

### РАЗДЕЛ 3. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

1. Контекстное обучение – обучение в контексте профессии (реализуется в учебных заданиях, учитывающих специфику направления и профиля подготовки), формируется мотивация обучающихся к усвоению знаний путем выявления связей между конкретным знанием и его применением.

2. Технология интерактивного обучения (реализуется в форме учебных заданий, предполагающих взаимодействие обучающихся, использование активных форм обратной связи).

3. Технология электронного обучения (реализуется при помощи электронной образовательной среды ГОУ ВПО «ДонАУиГС» и при использовании ресурсов ЭБС, при проведении автоматизированного тестирования и т. д.).

4. Проблемное обучение – стимулирование обучающихся к самостоятельному приобретению знаний, необходимых для решения конкретной проблемы.

5. Проектная технология – индивидуальная или коллективная деятельность по отбору, распределению и систематизации материала по определенной теме, в результате которой составляется проект.

Мотивация обучающихся к усвоению знаний путем выявления связей между конкретным знанием и его применением.

Образовательная деятельность, направленная на развитие у обучающихся разумного,

рефлексивного мышления, способного выдвинуть новые идеи и увидеть новые возможности. Стимулирование обучающихся к самостоятельному приобретению знаний, необходимых для решения конкретной проблемы.

Выстраивание обучающимися собственной образовательной траектории на основе формировании индивидуальной образовательной программы с учетом интереса обучающегося.

Изучение обучающимися нового материала до его изучения в ходе аудиторных занятий.

Использование знаний из разных областей, их группировка и концентрация в контексте решаемой задачи.

Активизация познавательной деятельности обучающегося за счет ассоциации их собственного опыта с предметом обучения.

Аудиотехнологии, видеотехнологии (телекоммуникации), компьютерные программы. Преимущества и возможности использования информационных технологий в обучении (профильные программы, компьютерные порталы, поиск, отбор, обработка и хранение информации, межкультурная коммуникация и т.д.)

Обучение в электронной образовательной среде с целью расширения доступа к образовательным ресурсам (теоретически к неограниченному объему и скорости доступа), увеличения контактного взаимодействия с преподавателем, построения индивидуальных траекторий подготовки и объективного контроля и мониторинга знаний обучающихся.

## РАЗДЕЛ 4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 4.1. Рекомендуемая литература

#### 1. Основная литература

|      | Авторы,                           | Заглавие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Издательство, год                                                            |
|------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Л1.1 | Е. А. Волкова                     | English for Public Servants = «Английский язык для госслужащих» : учебно-методическое пособие по дисциплине «Иностранный язык профессиональной направленности» для обучающихся 1 курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.04 «Государственное и муниципальное управление» (магистерская программа «Государственная и муниципальная служба») заочной формы обучения (256 с.) | Донецк : ГОУ ВПО «ДонАУиГС», 2020                                            |
| Л1.2 | Дон-Мишель, Бод                   | Kind regards: деловая переписка на английском языке (320 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Москва : Альпина Паблишер, 2019                                              |
| Л1.3 | Игнатенко, И. И.                  | Профессиональное чтение на английском языке = Professional Reading in English: учебное пособие (72 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Москва : Московский педагогический государственный университет, 2019         |
| Л1.4 | Лавриненко, И. Ю., Козлова, В. В. | Английский язык для управления предприятием : учебное пособие (90 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Воронеж : Воронежский государственный технический университет, ЭБС АСВ, 2019 |
| Л1.5 | Поплавская, Т. В., Сысоева, Т. А. | Английский язык. Проблемы коммуникации: учебное пособие для вузов (175 с.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Москва : Издательство Юрайт, 2021                                            |

#### 2. Дополнительная литература

|      | Авторы,                                           | Заглавие                                                           | Издательство, год                                            |
|------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Л2.1 | Ещеркина, Л. В., Казаченок, Ю. В., Мальцев, И. В. | Английский язык для всех направлений подготовки: практикум (65 с.) | Челябинск : Южно-Уральский технологический университет, 2020 |

#### 3. Методические разработки

|      | Авторы,                                 | Заглавие                                                                                                                                                                                                             | Издательство, год                 |
|------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Л3.1 | Л. Я. Лычко, Н. А. Новоградская-Морская | Иностранный язык профессиональной направленности : методические рекомендации по организации самостоятельной работы для обучающихся 1-го курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.02 | Донецк : ГОУ ВПО «ДОНАУиГС», 2021 |

|      | Авторы,                     | Заглавие                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Издательство, год                 |
|------|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|      |                             | «Менеджмент» по магистерской программе «Логистика» очной формы обучения (42 с.)                                                                                                                                                                                                                            |                                   |
| ЛЗ.2 | Н. А. Новогородская-Морская | Иностранный язык профессиональной направленности: методические рекомендации для проведения практических занятий для обучающихся 1-го курса образовательной программы магистратуры направления подготовки 38.04.02 «Менеджмент» по магистерской программе «Логистика» очной / заочной форм обучения (10 с.) | Донецк : ГОУ ВПО «ДОНАУИГС», 2021 |

#### 4.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети "Интернет"

|    |                                               |                                                                                                                         |
|----|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Э1 | НАУЧНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ БИБЛИОТЕКА «КИБЕРЛЕНИНКА» | <a href="https://cyberleninka.ru/">https://cyberleninka.ru/</a>                                                         |
| Э2 | ECONOMICS-ONLINE                              | <a href="http://economics-online.org/theoreninternational.htm">http://economics-online.org/theoreninternational.htm</a> |

#### 4.3. Перечень программного обеспечения

Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства:

Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства:

- Libre Office (лицензия Mozilla Public License v2.0.)
- 7-Zip (лицензия GNU Lesser General Public License)
- AIMP (лицензия LGPL v.2.1)
- STDU Viewer (freeware for private non-commercial or educational use)
- GIMP (лицензия GNU General Public License)
- Inkscape (лицензия GNU General Public License)

#### 4.4. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

1. BLAIR ENGLISH.COM <https://www.blairenglish.com/>
2. VIDEOVOVAB.TV <https://www.videovocab.tv/English-Vocabulary-ESL/accounting-finance-english-vocabulary/>
3. ENGLISH.RU <https://english.ru/>
4. LINGUALEO.COM [https://lingualeo.com/ru?roistat\\_visit=62782432](https://lingualeo.com/ru?roistat_visit=62782432)
5. QUIZLET.COM [https://quizlet.com/latest?roistat\\_visit=62782432](https://quizlet.com/latest?roistat_visit=62782432)
6. MEMRISE.COM [https://www.memrise.com/ru/?roistat\\_visit=62782432](https://www.memrise.com/ru/?roistat_visit=62782432)
7. INTERNATIONALSCHOOLTUTORS.DE <https://www.internationalschooltutors.de/>

#### 4.5. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для проведения учебных занятий, предусмотренных образовательной программой, закреплены аудитории согласно расписанию учебных занятий:

рабочее место преподавателя, посадочные места по количеству обучающихся, доска меловая, персональный компьютер с лицензированным программным обеспечением общего назначения, мультимедийный проектор, экран, интерактивная панель.

## РАЗДЕЛ 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

### 5.1. Контрольные вопросы и задания

Контрольные вопросы для проведения текущего контроля:

Раздел 1.

Тема 1.1. Подготовка личного досье. Правила составления и оформления деловой корреспонденции. Правила деловой коммуникации.

1. What documents do you have to prepare before starting a job-hunting process? 2. How can social nets be used for looking for a job?

3. What problems should a person solve to be prepared for a new job?

Тема 1.2. Виды резюме и техника написания резюме и сопроводительного письма 1. What is meant by "Structuring your resume or CV?"

What information should be included in a letter of application?

Раздел 2.

Тема 2.1. Подготовка к интервью и прохождение интервью.

1. What a candidate should know while preparing for an interview? 2. How would you describe yourself as a person?

2. What type of position are you looking for?

**Раздел 3. Аспекты управления****Тема 3.1. Стили менеджмента. Построение команды**

1. What is the role of a manager?
2. Which management style (s) would you like to experience I have you experienced?
3. How would you describe your own management style? If you are not a manager, what do you think your management style would be?

**Тема 3.2. Обслуживание клиентов**

1. How important to a company's success is customer care?
2. Why is customer service important to the success of your business? 3.Customer service can make or break your reputation

**Раздел 4. Деловые переговоры****Тема 4.1 Деловые переговоры. Презентации**

- 1.What are business negotiations?
2. Why is negotiation important in a business? 3.What is business context negotiation?
4. What are some examples of negotiation?

**Тема 4.2. Международные контракты**

- 1.Types of agreements
2. Language of the contract
3. What sort of risks do businesses face?
4. Name the types and levels of risks
5. What sort of crises do business managers have to face?

**5.2. Темы письменных работ**

- 1.Qualities of a Modern Manager
- 2.The Nature of Management
- 3.The Objectives of Management
- 4.The Levels of Management
- 5.The Functions of Management
- 6.Delegation in the Management System
- 7.The Origins of Risk Management
- 8.Taking the Enterprise out of Crisis
- 9.Human Resources Management 14.Personal Ethics
10. Importance of Change
11. Impact of Culture on Business Behavior

**5.3. Фонд оценочных средств**

Фонд оценочных средств дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности" разработан в соответствии с локальным нормативным актом ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС".

Фонд оценочных средств дисциплины "Иностранный язык профессиональной направленности" в полном объеме представлен в виде приложения к данному РПД.

**5.4. Перечень видов оценочных средств**

1. Ролевая игра
2. Доклад, сообщение
3. Собеседование
4. Тестовые задания
5. Эссе
6. Деловая корреспонденция

## **РАЗДЕЛ 6. СРЕДСТВА АДАПТАЦИИ ПРЕПОДАВАНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ К ПОТРЕБНОСТЯМ ЛИЦ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ЗДОРОВЬЯ**

В случае необходимости, обучающимся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья (по заявлению обучающегося) могут предлагаться одни из следующих вариантов восприятия информации с учетом их индивидуальных психофизических особенностей:

- 1) с применением электронного обучения и дистанционных технологий.
- 2) с применением специального оборудования (техники) и программного обеспечения, имеющихся в ФГБОУ ВО "ДОНАУИГС".

В процессе обучения при необходимости для лиц с нарушениями зрения, слуха и опорно-двигательного аппарата предоставляются следующие условия:

- для лиц с нарушениями зрения: учебно-методические материалы в печатной форме увеличенным шрифтом; в форме электронного документа; в форме аудиофайла (перевод учебных материалов в аудиоформат); индивидуальные задания и консультации.

- для лиц с нарушениями слуха: учебно-методические материалы в печатной форме; в форме электронного документа; видеоматериалы с субтитрами; индивидуальные консультации с привлечением сурдопереводчика; индивидуальные задания и консультации.
- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: учебно-методические материалы в печатной форме; в форме электронного документа; в форме аудиофайла; индивидуальные задания и консультации.

## **РАЗДЕЛ 7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО УСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ**

Изучение дисциплины (модуля) предполагает, что преподаватель читает лекции, проводит семинарские занятия, организует самостоятельную работу обучающихся, проводит консультации, руководит подготовкой докладов обучающихся на научно-практических конференциях, осуществляет текущий и промежуточный контроль знаний обучающихся.

С целью качественного освоения обучающимися данной дисциплины на кафедре разработаны методические рекомендации по организации самостоятельной работы - комплекс рекомендаций и разъяснений, позволяющий обучающимся оптимальным образом организовать процесс изучения, как теоретического учебного материала дисциплины, так и подготовки к семинарским занятиям, в том числе проводимым с использованием активных и интерактивных технологий обучения.